

かわらばん

KAWARABAN

Vol. 7, No. 9

2015.12

H27.10.31現在 個人会員 318名 家族会員 28組 72名 団体会員 4組 法人会員 3組 学生会員 17名

*** 情報カレンダー Information Calendar ***

★は、港区国際交流協会の主催事業です。★Indicates a Minato International Association activity

かわらばんに掲載しているイベントのお問合せ・お申込みは、MIA 事務局まで電話またはメールでお願いします。

Inquiries and reservations for events listed in this issue of Kawaraban will be accepted by phone or email to the MIA office.

TEL: 03-6440-0233 E-mail: office@minato-intl-assn.gr.jp

★ 一般財団法人 港区国際交流協会 日本語講座アシスタント募集

募集人数: 若干名 報酬: 1,000円×担当回数(交通費込み)

応募資格: ① 一般財団法人港区国際交流協会の会員であること(年会費3,000円をお支払いください)

② 日本語講師の勉強をしている方または資格保有者

③ 日本語指導に興味がある方

勤務地: 三田 NNビル スペース B・C または 港区国際交流協会 集会室1

【内容】

講座名: 日本語初級講座 Step1 または Step2 (定員20名)

(初めて日本語を学習する外国人を対象とするクラスです)

開講時期: 1月～3月、4月～7月、9月～12月(原則として水曜夜、全12回のクラスを年3回開講)

アシスタント2人で原則隔週での担当となります。

※履歴書を12月25日(金)(当日必着)までにお送りください。後日、面接等の日程(28年1月中の予定)についてお知らせいたします。なお、応募書類はお返しいたしませんのでご了承ください。

〒107-0061 東京都港区北青山 1-6-3 都営北青山一丁目アパート 3号棟 B1 担当: 平野



★ 一般財団法人 港区国際交流協会 日本語講座講師募集

募集人数: 若干名

報酬: 6,500円×担当回数(税・交通費込み)

応募資格: ① 一般財団法人港区国際交流協会の会員であること(年会費3,000円をお支払いください)

② 日本語講師としての指導経験がある方または資格保有者

勤務地: 三田 NNビル スペース B・C または 港区国際交流協会 集会室1

【講座内容】

講座名: 日本語初級講座 Step1 または Step2 (定員20名)

(初めて日本語を学習する外国人を対象とするクラスです)

開講時期: 1月～3月、4月～7月、9月～12月(原則として水曜夜、全12回のクラスを年3回開講)

各クラス2人の講師で原則隔週での担当となります。

※履歴書を12月25日(金)(当日必着)までにお送りください。後日、面接等の日程(28年1月中の予定)についてお知らせいたします。なお、応募書類はお返しいたしませんのでご了承ください。

〒107-0061 東京都港区北青山 1-6-3 都営北青山一丁目アパート 3号棟 B1 担当: 平野



日本語

★ Coffee Morning

Coffee Morning will take a break in December; the next session will be in January.

Join us for coffee/snacks and enjoy chatting with Minato International Association members. This is a time for **foreign newcomers and residents** to consult us about life in Japan. If you are having difficulty finding information you need, we can help you! Reservations are recommended, but walk-ins are also welcome.

Date: January 23 (Sat) 10:00-12:00 noon

Place: MIA Office

Language: English

Participation fee: free

Inquiries & Reservations: MIA Office by phone or E-mail

* Please see our flier or website for more details.



かわらばんに掲載しているイベントのお問合せ・お申込みは、MIA 事務局まで電話またはメールでお願いします。
Inquiries and reservations for events listed in this issue of Kawaraban will be accepted by phone or email to the MIA office.

TEL: 03-6440-0233 E-mail: office@minato-intl-assn.jp

★ レッツ・チャット・イン・ジャパニーズ

Let's Chat in Japanese (にほんごではなそう)は日本語で楽しくお話をするイベントです。12月のテーマは「初詣」です。日本には、お正月の習慣が沢山あります。新年の三日に神社やお寺に初めてお参りするのが初詣です。この時には、お参りする人々で、どこも混み合います。日本語で話してみましよう。ぜひご参加ください！

日程: 12月19日(土)
時間: 12時00分~13時30分
場所: 三田 NN ホール スペースD (港区芝4-1-23)
参加費: 無料
問い合わせ: 電話または E メールにて受付



※ 詳細は、チラシまたはHPをご覧ください。

★ Let's Chat in Japanese (LCJ)

Let's Chat in Japanese is a great opportunity to try out your Japanese conversation skills. This month we will talk about *hatsumode*. Japan has many New Year's traditions, including *hatsumode* (初詣) or the first shrine/temple visit of the year. It's usually done within the first three days of the year, which means places of worship are jam-packed. Come join us and enjoy chatting in Japanese.

Date: December 19 (Sat)
Time: 12:00 noon-13:30
Place: Mita NN Hall, Space D (4-1-23 Shiba, Minato-ku)



Participation fee: free
Inquiries: MIA Office, by phone or E-mail

* Please see our flier or website for more details.

★ Let's Rediscover Japan (LRJ)

LRJ is a gathering for rediscovering Japan, with meetings conducted in English. Do you have enough knowledge about Japan or your country to tell someone about it? Our guest speaker in December is **Mr. Kevin Zona**. The topic is **"The Importance of Leaving Home"**

Date: December 19 (Sat)
Time: 14:00-15:30
Place: Mita NN Hall, Space D (4-1-23 Shiba, Minato-ku)
Participation fee: ¥500; ¥200 for students (student ID required)
Capacity: 40 people



* Please see our flier or website for more details.

★ MIAニューイヤーパーティ 2016



★ MIA New Year's Party 2016

日時: 28年1月23日(土) 12時30分~15時 12時受付開始
場所: 赤坂区民ホール、3-4階 (港区赤坂4-18-13)
参加費: 3,000円(一般)
2,000円(MIA会員、実行委員)
1,000円(子供4才~小6、留学生)
軽食とドリンク付き
言語: 日本語と英語 定員: 120名(申込先着順)

Date & time: Jan 23, 2016 (Sat) 12:30-15:00
Doors open at 12:00 noon
Place: Akasaka Civic Center Hall, 3-4th Floor (4-18-13 Akasaka, Minato-ku)
Fee: ¥3,000 (MIA non-members)
¥2,000 (MIA members)
¥1,000 (Children 4-12 years old, Int'l students)
Fee includes light refreshments & drinks
Languages: English and Japanese
Capacity: 120 participants (first 120 to sign up)

楽しいプログラムと振引!

【申込方法】

12月7日(月)より先着順で受け付けます。
電話、メールいずれかの方法でMIAまで



【申込必要事項】

1. 代表者氏名(当協会会員か否か)
2. 者電話番号
3. 同伴者の氏名(当協会会員か否か)
子供・留学生割引適用の方は、必ずお申してください。

【支払方法】

お申込み後、指定口座のどちらかに28年1月12日(火)迄にお振込ください。

振込先: 一般財団法人 港区国際交流協会

- みずほ銀行外苑前支店 (店番 319)、口座番号: 1599607
- 郵便口座番号: 00110-4-488426 (振込手数料は、各自ご負担ください)

※ 詳細は、HPをご覧ください!

Interesting program & Lottery!

How to Apply

Applications accepted by phone or e-mail, starting Dec 7 (Mon).
Information required for application

1. Name (group representative, MIA member or non-member)
2. Phone number (group representative)
3. Accompanying person's names and whether they are members or non-members of MIA.

How to Pay

After submitting your application, please deposit the full amount (excluding bank/transfer fee) to one of the following accounts; payment must be received not later than **January 12, 2016 (Tue)**

- Account Name: **Minato-ku Kokusai Koryu Kyokai**
- Mizuho Bank Gaien-mae Branch (Branch No. 319)
Account No. 1599607
- Postal Transfer Account No.: 00110-4-488-426
(Please bear the transfer fee)

* Please see our website for further details!

申込み等で取得した個人情報は、当協会が主催する国際交流事業運営の範囲内で使用し、外部に提供することはありません。

Personal data acquired from applications will be used solely for operation of events organized by Minato International Association and will not be disclosed to third parties.